

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 166-2016, 16 March 2016

An Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2)

Designation of persons who may offer an insurance product that cannot be offered by a distributor

WHEREAS under section 428 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), the Government may order, after consulting the Bureau des services financiers, that an insurance product that cannot be offered by a distributor may be offered by any person it specifies, and such persons are deemed to be distributors for that product;

WHEREAS under section 19 of the Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.2), the owner of any off-highway vehicle shall hold a civil liability insurance contract in an amount of not less than \$500 000 that covers bodily injury and property damage caused by the vehicle;

WHEREAS under the second paragraph of section 16 of that Act, every off-highway vehicle club is responsible for the safety of the paths it exploits and shall see that the provisions of that Act and the regulations are complied with;

WHEREAS the Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ) and its affiliated clubs are off-highway vehicle clubs;

WHEREAS the Autorité des marchés financiers has been consulted;

WHEREAS it is expedient to allow the Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ) and its affiliated clubs to offer their members, through their directors, officers, representatives and employees, the MaxQuad civil liability insurance policy in the amount of \$500 000 covering bodily injury and property damage caused by an off-highway vehicle;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance :

THAT the Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ) and its affiliated clubs be allowed to offer their members, through their directors, officers, representatives

and employees, the MaxQuad civil liability insurance policy in the amount of \$500 000 covering bodily injury and property damage caused by an off-highway vehicle.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

102531

M.O., 2016

Order number 2016-06 of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification dated 18 March 2016

Highway Safety Code (chapter C-24.2)

Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires or tracks of off-highway vehicles

THE MINISTER OF TRANSPORT, SUSTAINABLE MOBILITY AND TRANSPORT ELECTRIFICATION,

CONSIDERING the second paragraph of section 633.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that, after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, the Minister of Transport may, by order, authorize pilot projects to test the use of vehicles or to study, improve or develop traffic rules or standards applicable to safety equipment;

CONSIDERING Order 2015-18 of the Minister of Transport dated 14 December 2015 concerning the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires or tracks of off-highway vehicles;

CONSIDERING that the objective of that Order is to authorize a pilot project to test the use of off-highway vehicles equipped with non-skid devices;

CONSIDERING the need to indicate that the Order does not apply to snowmobiles contemplated in subparagraph 1 of the first paragraph of section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.2);

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec was consulted regarding this Order;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Order 2015-18 dated 14 December 2015 is amended by striking out “or tracks” in the title and wherever it appears.

2. Section 1 is amended

(1) by replacing “de” in the French text of the part preceding paragraph 1 by “des”;

(2) by replacing “the use of off-highway vehicles equipped with non-skid devices” in paragraph 1 by “the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles”.

3. Section 2 is amended

(1) by striking out “or tracks” after “inserted in the tires” in the definition of “non-skid device”;

(2) by striking out “or tracks” after “manufacturer of the tires” in that definition;

(3) by adding “, except for snowmobiles contemplated in subparagraph 1 of the first paragraph of that section, to which this Order does not apply” after “(chapter V-1.2)” in the definition of “off-highway vehicle”.

4. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

JACQUES DAOUST,
*Minister of Transport, Sustainable Mobility
and Transport Electrification*

102535